



Council of the
European Union

122547/EU XXV.GP
Eingelangt am 14/11/16

Brussels, 14 November 2016
(OR. en, ro)

14098/16

Interinstitutional File:
2016/0223 (COD)

ASILE 70
CODEC 1590
INST 475
PARLNAT 333

COVER NOTE

From:	Senate of the Romanian Republic
date of receipt:	2 November 2016
To:	General Secretariat of the Council
No. prev. doc.:	ST 11316/16 - COM(2016) 466 final
Subject:	Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection, for a uniform status for refugees or for persons eligible for subsidiary protection and for the content of the protection granted and amending Council Directive 2003/109/EC of 25 November 2003 concerning the status of third-country nationals who are long-term residents (First reading) [doc. ST 11316/16 ASILE 26 CODEC 1076 - COM(2016) 466 final] - Opinion ¹ on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above mentioned opinion of the Senate of the Romanian Republic.

¹ Translation(s) of the opinion may be available on the Interparliamentary EU Information Exchange website (IPEX) at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>



Romanian Parliament
Senate

Bucharest, 1st November 2016

OPINION

of the ROMANIAN SENATE

**regarding the PROPOSAL FOR A REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection, for a uniform status for refugees or for persons eligible for subsidiary protection and for the content of the protection granted and amending Council Directive 2003/109/EC of 25 November 2003 concerning the status of third-country nationals who are long-term residents
COM (2016) 466 final**

The Romanian Senate examined the PROPOSAL FOR A REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on standards for the qualification of third-country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection, for a uniform status for refugees or for persons eligible for subsidiary protection and for the content of the protection granted and amending Council Directive 2003/109/EC of 25 November 2003 concerning the status of third-country nationals who are long-term residents - COM (2016) 466 final – according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no. 2).

Taking into account the report of October 21, 2016 of our permanent Committee on European Affairs, **the Plenum of the Senate**, during its session of October 24, 2016, decided as follows:

- I. The proposed regulation complies with the principle of subsidiarity and proportionality.**
- II. It is considered that:**
 - a. The legislative proposal aims to establish a system of standards regarding the conditions that must be met by third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and comes as published by the European Commission on 13 July 2016 terminating reform on common European asylum.
- III. The following are noted:**
 - a. The main objective of the Regulation is to ensure that all Member States use common criteria for the identification of persons genuinely in need of international protection, on the one hand, and that the people enjoy a common set of rights in all Member States, on the other hand.
 - b. The proposed Regulation aims to:

- i. Increase harmonization of common criteria for recognizing applicants in need of international protection
- ii. Improve convergence in asylum decisions across the EU
- iii. Ensure that protection is granted only during the existence of grounds for persecution or serious injuries
- iv. Find a solution to the problem of secondary movements of beneficiaries of international protection
- v. Increase harmonization of the rights of beneficiaries of international protection, especially regarding the validity and format of residence permits, and a clear indication of the scope of the rights and obligations of beneficiaries, especially as regards the social security and social assistance.

IV. The following requires attention:

- a. With regard to amending and supplementing Directive 2003/109 / EC and repealing Directive 2011/95 / EU, by regulation, margin of maneuverability left to the Member States (Art. 44-45) may be affected.

p. Speaker of the Senate

Ioan CHELARU





Parlamentul României
Senat

București, 1 noiembrie 2016

OPINIE

referitoare la *Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau persoanele eligibile pentru protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate și de modificare a Directivei 2003/109/CE a Consiliului din 25 noiembrie 2003 privind statutul resortisanților țărilor terțe care sunt rezidenți pe termen lung*
COM (2016) 466 final

Senatul României a examinat *Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau persoanele eligibile pentru protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate și de modificare a Directivei 2003/109/CE a Consiliului din 25 noiembrie 2003 privind statutul resortisanților țărilor terțe care sunt rezidenți pe termen lung - COM (2016) 466 final* - conform Protocolului (nr. 2) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru Afaceri Europene din 21.10.2016, **plenul Senatului**, în ședința din data de 24 octombrie 2016, a identificat următoarele:

- I. Se constată că prezenta propunere de regulament respectă principiul subsidiarității și al proporționalității.**
- II. Se consideră că :**
Propunerea legislativă vizează instituirea unui sistem de standarde referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională și face parte din pachetul publicat de Comisia Europeană la 13 iulie 2016, prin care se finalizează reforma sistemului european comun de azil.
- III. Se apreciază că:**
 - a. Obiectivul principal al Regulamentului este să se asigure că toate statele membre utilizează criterii comune pentru identificarea persoanelor care au o nevoie reală de

protecție internațională, pe de o parte, și că respectivele persoane se bucură de un set comun de drepturi în toate statele membre, pe de altă parte.

- b. Propunerea de regulament are ca scop:
1. Armonizarea sporită a criteriilor comune de recunoaștere a solicitanților de protecție internațională
 2. Îmbunătățirea convergenței deciziilor în materie de azil în întreaga UE
 3. Asigurarea faptului că protecția este acordată numai pe durata existenței motivelor de persecuție sau de vătămări grave
 4. Găsirea unei soluții la problema deplasărilor secundare ale beneficiarilor de protecție internațională,
 5. Armonizarea sporită a drepturilor beneficiarilor de protecție internațională, mai ales în ceea ce privește valabilitatea și formatul permiselor de ședere, și precizarea clară a sferei de aplicare a drepturilor și obligațiilor beneficiarilor, mai ales în ceea ce privește securitatea socială și asistența socială.

IV. Se atrage atenția:

- a. În ceea ce privește modificarea și completarea Directivei 2003/109/UE și abrogarea Directivei 2011/95/UE, printr-un regulament, se apreciază că poate fi afectată marja de manevrabilitate lăsată la dispoziția statelor membre (art. 44-45).

p. Președintele Senatului

Ioan CHELARU

